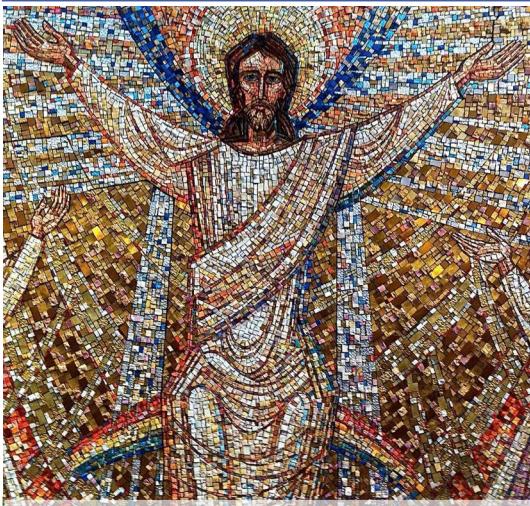


Nineteenth Sunday in Ordinary Time

August 8, 2021



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It Is Wonderful For Us To Be Here...”

Parish Mission Statement



We are people *called* to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through

Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.



Parish Website

MASKS STRONGLY RECOMMENDED ON THESE PREMISES



The Departments of Public Health strongly recommend all persons, regardless of vaccination status, wear masks indoors.



Nineteenth Sunday in Ordinary Time

1 Kgs 19:4-8 II Eph 4:30—5:2 II Jn 6:41-51

GROW

AS A DISCIPLE

| PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

We have apps that monitor our sleep and calories, and remind us to get our steps in. Short on time? We order takeout or subscribe to a meal service. Yet, despite these modern conveniences, I would guess that most of us don't sleep enough or consistently eat well. And we pay the price, whether in the short or long term. Enter Elijah, who had reached his limit physically and mentally. Yet after an angel provided him food and drink, Elijah found the strength to walk 40 days and 40 nights. Impressive! But that's God for us! And in the provision of his Son, we have food and drink – bread from heaven – that not only sustains us for our journey on earth but offers the possibility of eternal life. This is our belief; this is what Jesus says to us. And that alone can give us strength, and hope, even when we're having an "Elijah" moment. For at each and every holy Mass, Jesus invites us to the table, offering us food that not only sustains but also transforms us. Taste and see the goodness of the Lord, indeed!

GO

EVANGELIZE

| PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

Just as a good night's sleep and proper nutrition help us function our best, the Word of God and the Eucharist, and our communal life of faith, provide the spiritual nourishment we need as we strive to be imitators of God in our daily lives, as Saint Paul says. As we partake of Christ in the Eucharist, perhaps we can say a prayer of thanksgiving and ask Jesus to help us grow in the ways of love that Paul outlined: kindness, compassion, and forgiveness toward the people we encounter. It could mean letting go of a grudge, becoming more conscious of the needs of others, listening respectfully to someone with whom we disagree, or perhaps forgiving ourselves. The Holy Spirit will guide us. Paul's Letter to the Ephesians admonishes his listeners to "put on the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth." As we begin each day this week, we can pray for the grace to "put on a new self" and let go of those things that get in the way of our own holiness.

REFLECT

Think about the ways the Mass transforms you. It may be something subtle – the spirit of consolation and the feeling that things are right in your world – or you may have been particularly moved by the readings, homily, music, or silent prayer. Tell someone about it!

SUNDAY MASS INTENTIONS

August 8, 2021

Pope Intention: Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

4:00PM: Nancy Kane, Victor family

8:00AM: Loretta Makar, †Arlene Fulara

11:00AM: †Katherine Gorrell, †Souls in purgatory
Transfiguration parishioners living & deceased

THE ORDER OF MASS NINETEETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

GREETING

Priest: In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen

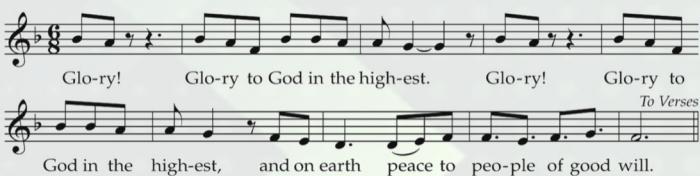
Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Assembly: And with your spirit

PENITENTIAL ACT

KYRIE GLORIA

By Ed Bolduc



COLLECT / OPENING PRAYER

Almighty ever-living God, whom, taught by the Holy Spirit, we dare to call our Father, bring, we pray, to perfection in our hearts the spirit of adoption as your sons and daughters, that we may merit to enter into the inheritance which you have promised. Through our Lord Jesus Christ, your Son who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the first Book of Kings

—19: 4—8

Elijah went a day's journey into the desert, until he came to a broom tree and sat beneath it. He prayed for death saying: "This is enough, O LORD!"

"Take my life, for I am no better than my fathers." He lay down and fell asleep under the broom tree, but then an angel touched him and ordered him to get up and eat. Elijah looked and there at his head was a hearth cake and a jug of water. After he ate and drank, he lay down again, but the angel of the LORD came back a second time, touched him, and ordered, "Get up and eat, else the journey will be too long for you!" He got up, ate, and drank; then strengthened by that food, he walked forty days and forty nights to the mountain of God, Horeb.

Lector: Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

A reading from the Letter of Saint Paul to the Ephesians

—4: 30—5:2

Brothers and sisters: Do not grieve the Holy Spirit of God, with which you were sealed for the day of redemption. All bitterness, fury, anger, shouting, and reviling must be removed from you, along with all malice. And be kind to one another compassionate, forgiving one another as God has forgiven you in Christ. So be imitators of God, as beloved children, and live in love, as Christ loved us and handed himself over for us as a sacrificial offering to God for a fragrant aroma.

Lector: The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION

ALLELUIA GOSPEL

By Ed Bolduc



Priest: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the holy gospel according to John

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

—Jn 6:41-51

The Jews murmured about Jesus because he said, "I am the bread that came down from heaven," and they said, "Is this not Jesus, the son of Joseph? Do we not know his father and mother? Then how can he say, 'I have come down from heaven'?" Jesus answered and said to them, "Stop murmuring among yourselves. No one can come to me unless the Father who sent me draw him, and I will raise him on the last day. It is written in the prophets: They shall all be taught by God. Everyone who listens to my Father and learns from him comes to me. Not that anyone has seen the Father except the one who is from God; he has seen the Father. Amen, amen, I say to you, whoever believes has eternal life. I am the bread of life. Your ancestors ate the manna in the desert, but they died; this is the

bread that comes down from heaven so that one may eat it and not die. I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world."

Lector: The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

SUPPORT YOUR PARISH

Text "SUNDAY" to **773-492-6457**

or **SCAN HERE!**



Priest: Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Priest: Be pleased, O Lord, to accept the offerings of your Church, for in your mercy you have given them to be offered and by your power you transform them into the mystery of our salvation. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

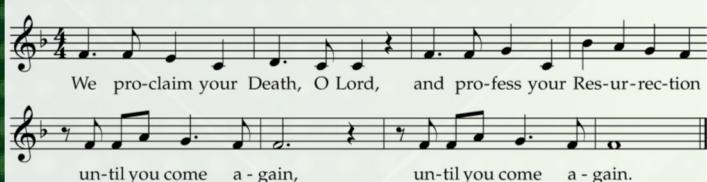
SANCTUS

By Ed Bolduc



MEMORIAL ACCLAMATION

By Ed Bolduc



CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By Ed Bolduc

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.



Then the Priest says: Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Priest: Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: AMEN

Priest: The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your spirit.

Priest: Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By Ed Bolduc



INVITATION TO COMMUNION

Priest: Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

PRAYER AFTER COMMUNION

May the communion in your Sacrament that we have consumed, save us, O Lord, and confirm us the light of your truth. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

Priest: The Lord be with you.

Assembly: And with your spirit

Priest: May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen

Priest: Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

QUEEN OF HEARTS

Transfiguration Parish

50/50 RAFFLE

Next Drawing August 12, 2021

At Lindy's Landing

Jackpot at: **24,375+**

7, 8, 12, 13, 16, 33, 36, 48 are out

Buy your tickets at Lindy's Landing or Transfiguration Parish

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of July 25, 2021

OFRENDA SEMANAL

OIFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 594.00	1:00PM	\$ 921.00
6:00PM	\$ 1,093.00	Mail in/drop off	\$ 940.00
8:00AM	\$ 1,257.00	Give Central	\$ 3,535.00
10:00AM	\$ 1,420.00		

Total Collection: \$ 9,760.00

Weekly Budgeted: \$ 10,700.00

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!



WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

Monday, August 9—Weekday

✖ Dt 10: 12-22 / Mt 17: 22-27

8:00 am † Souls in Purgatory

Tuesday, August 10—St. Lawrence

✖ 2 Cor 9: 6-10 / Jn 12: 24-26

8:00 am Those in financial crisis

Wednesday, August 11 —Saint Clare

✖ Dt 34: 1-12 / Mt 18: 15-20

8:00 am Those recovering from recent surgery

Thursday, August 12—Weekday

✖ Jos 3: 7-10a, 11, 13-17 / Mt 18: 21—19:1

8:00 am Those affected by terrorist actions

Friday, August 13—Weekday

✖ Jos 24: 1-13 / Mk 19: 3-12

8:00 am For priests

Saturday, August 14—St. Maximilian Kolbe

✖ Jos 24: 14-29 / Mt 19: 13-15

8:00 am Transfiguration parishioners living & deceased

† Souls in purgatory

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

PRAY LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Jim Archer, Beonnell Family, Helen Blair, Chris Badagliacco, Barbara Bechtel, Tony Bogdanowski, Donald T. & Mary Bowen, David Bowen, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Susana & Thomas Chorba, Civik Family, Constance Cotsiomitis, Rosemary Czach, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, Patrick Dunne, Kyle DuPlacey, Deb Dinelli, David De Ricco, John & Kathy De Rango, Daniel Davila, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Phyllis & Jim Finnegan, Joan & Doug Fischer, Helen Fritz, Joseph Ganassin, Rose Gilligan, Glomski Family, Don Gragnani, Lorrie Gaughan, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kaptcia, Mike Keefe, Linda Korona, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Valarie Link, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Linda McCarrin, Brian Mc Ginty, Ed McGinty, Elizabeth McGinty, Deann Meagher, Mueller Family, Martha Medina, Lynn Napoli, Mary Naplo, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Pablo Paniagua, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Rae Poklenkowski, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Jeremiah Riordan, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Sylvia Rosaves-Russell, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bob Ritirlo, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sicotte Family, Bill Skepnek, Ed & Jan Stepek, John Stoeckert, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Diane Thelen, Kierston Upton, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Williams Family, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Wauconda Care, Tom Yacullo, Zimmerman Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers.



Parish Information & Events

7

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANNUNCIOS PARROQUIALES
OGŁOSZENIA PARAFIALNE

COVID-19 PROTOCOL:

Our priority has always been the safety of all our parishioners and we therefore align our guidance for all parish facilities and gatherings with the current thinking of the CDC and public health facilities in Illinois. So **we are now strongly recommend that all persons, vaccinated or unvaccinated wear a mask in all indoor church activities.** We will continue to monitor the situation and work with local authorities on changes that may be necessary.

GETTING LOUD!!!

CHECK IN into Transfiguration and tell your Facebook friends that you are worshipping with us.

To check into Transfiguration:

1. Scroll the top of your News Feed and tap **What's on your mind?**
2. Write something nice about your Parish, then
3. Tap **Check In**
4. Tap **Transfiguration Church**
5. Tap **Post**

PRAYER SERVICE:

Save the date! Transfiguration is hosting a community prayer service for people that have lost a loved one or are still suffering the effects of COVID 19 on Sunday, August 15 at 6:00 pm in the church. Please stay tuned for details.

SHARE YOUR MEMORIES:

Did you have a child baptized, get married, celebrate an anniversary or even the death of a loved one HERE AT Transfiguration? Fr. Juan Pablo and the Communications Team are requesting pictures of special celebrations be sent to Transfiguration for use in the parish emails and social media postings. Please forward your pictures to transfiguration-mill@archchicago.org. (Sharing your photos gives us permission to publish the images.)

YARN NEEDED:

Our carpenters crafters continue to make knitted and crocheted items for hospitals, women's/children's rescue centers, minister of care visits, etc. These include hats, mittens, prayer shawls, lap blankets, baby blankets, etc. YARN IS EXPENSIVE! Please donate your leftover, unused yarn to us! You may drop off in the Gathering Place in the Mats for Homeless bin, along with your plastic store bags. Questions? Call Betty 847-436-2908. THANK YOU!"

Aug.
15

COVID-19 MEMORIAL SERVICE

We remember them: a Prayer Service for all who die of Covid-19.

Sunday, August 15th at 6:00pm

Sep.
8

SCHOOL OF RELIGION INITIUM CEREMONY MASS

Opening Ceremony Mass of the Transfiguration School of Religion 2021-2022

Wednesday, September 8 at 7:00pm

Sep.

MUM SALE KoFC

September 11, 12, 18, and 19, 2021 after the weekend masses
Knights of Columbus Mum sale.

Sep.
26

KoFC SUNDAY BREAKFAST

Save the date!

September 26, 2021

More details to come...

PRAY FOR THE NEWLY BAPTIZED

RECIEN BAUTIZADOS

NOWO OCHRZCZENI

Let's welcome the newly baptized to our parish!

August 7, 2021

Thiago Lazaro Cardoso

Child of : William & Belgica

PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI

"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

† Pamela A. Misty
† Duane Paul Gick
† Teodora Rivera Gonzalez
† Suzanne R. Kersten

Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.
And Let Perpetual Light Shine Upon Them.

HELP WANTED

HERE'S HOW YOU CAN HELP OUR COMMUNICATION MINISTRY

- SEND PICTURES OF SPECIAL CELEBRATIONS, FAVORITE MOMENTS, AND SCHOOL FUN YOU'VE EXPERIENCED AT TRANSFIGURATION TO: BULLETIN@TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM
- CHECK INTO TRANSFIGURATION PARISH ON FACEBOOK BEFORE OR AFTER YOU ATTEND MASS EACH WEEK. INVITE FRIENDS TO JOIN YOU.
- SIGN UP TO RECEIVE OUR WEEKLY EMAILS THROUGH OUR WEBSITE AT WWW.TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM



ourCHURCH

Vision: Making church matter by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church today. We are committed to a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ.

Mission: We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.



ourCALL BEREAVEMENT

MISSION STATEMENT:

The purpose of this ministry is:

- 1) to provide support to individuals who are experiencing grief through the death of a loved one. The Church calls each member of Christ's Body to participate in the ministry of consolation: to care for the dying and to comfort all who mourn. Our Lord is the example of comfort and support to the grieving.
- 2) To Plan the Funeral Liturgies and to assist at the Funeral Mass.

You could assist as part of both The Grieving Ministry and The Funeral Liturgy Team or only one.

TALENTS NEEDED:

- Has recovered from own personal grief
- Has the skills necessary for leadership and facilitation
- Has the skills necessary to minister
- Has an understanding of grief and bereavement and the relevant issues
- Skilled in group process and interpersonal communication
- Has a willingness to deepen own spiritual life
- Committed to prayer and gospel values
- A spirit of generosity.

LEVEL OF COMMITMENT:

- Must be able to attend the orientation session and the training sessions.
- The Bereavement ministers will volunteer for 1½ to 2 hours as scheduled between the coordinator and ministers.
- High Level of Trust and Confidentiality.

If you are interested, please contact:

GRIEVING MINISTRY COORDINATOR
Deacon Christopher Fisher — cfisher@archchicago.org

FUNERAL LITURGY COORDINATORS
Kathleen A. Blaszak — kblaszak@archchicago.org
Chris O'Brien — robrien@archchicago.org

School of Religion

CATECISMO

KATECHEZA

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION 2021/2022,

ENROLLMENT IS NOW OPEN
UNTIL AUGUST 31, 2021.

School of Religion (Program in English)

Wednesday: Grades 1st through 8th from 6:45pm to 8:15pm. While children attend their class, we encourage parents attend Holy Hour in the Church at 7:00 pm.

Sunday: Grades 1st through 8th from 9:15am to 10:20am. Parents attend Mass while children finish their class. Students will join mass during the Presentation of the Gifts.

TO REGISTER: Please find the registration form in the KIOSK in the back of the church. Or print the registration found the parish website under the Education tab and mail it, or deposit in the mail box located by the parish office on Mill St. door number 12.

Office is open Monday through Thursday from 9am to 5pm

Catecismo (Programa en Español)

Primera Comunión: Sábados de 4:45pm a 5:50pm.

Confirmación: Miércoles de 6:45pm a 8:15pm. Los alumnos asistirán a misa dominical los sábados a las 6:00pm como parte del programa.

PARA INSCRIBIRSE: La forma de inscripción se encuentra en la parte de atrás de la Iglesia. O la puede imprimir desde el sitio web de la parroquia en el link Educación y ENVÍELO POR CORREO o depositarla en el buzón localizado en la entrada de la oficinas parroquiales.

Horario de Oficina de lunes a jueves de 9am a 5pm.



"Wonderful teachers and staff!! Principal is top notch!! School is very communicative and encompasses that 'family' feeling."

~ Frassati Catholic Academy Parent



FAITH ⛰ ACADEMICS ⛰ FAMILY
Instruction Educating the Whole Child
Preschool through 8th Grade



- * Full and Part-time Preschool Options
- * State Funded Preschool for all Program (PFA)
- * Full Day Kindergarten
- * Art, Music, Spanish & PE in grades K-8th
- * 1:1 Netbook/Chromebooks K-8th
- * 5th-8th Competitive Sports & 3rd-5th Intramural Sports
- * Affordable Before/After School Care
- * Transportation - D118 in district bus & Frassati private bus

Don't Delay, School Starts August 18th

APPLY NOW!
preschool
for all




2.5 Hours of FREE
Preschool*

Applications are still
being accepted for the
2021-2022 school year.



2.5 horas de preescolar
GRATIS *

Todavía se aceptan
aplicaciones
preescolares para el
año escolar 2021-2022.

*for qualifying families / *para familias calificadas

Frassati Catholic Academy
316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084
For more information, scan this
QR code, call 847-526-6311 or visit
frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on:    @frassatieagles

Decimonoveno domingo del tiempo ordinario

1 Reyes 19, 4-8 || Ef 4, 30—5, 2|| Jn 6, 41-51

CRECER

COMO DISCIPULOS

| ORAMOS, ESTUDIAMOS, SERVIMOS

Tenemos aplicaciones que controlan nuestro sueño y calorías, y nos recuerdan que debemos dar nuestros pasos. ¿Tienes poco tiempo? Encargamos comida para llevar o nos suscribimos a un servicio de comidas. Sin embargo, a pesar de estas comodidades modernas, supongo que la mayoría de nosotros no dormimos lo suficiente o no comemos bien constantemente. Y pagamos el precio, ya sea a corto o largo plazo. Ingresa Elijah, que había llegado a su límite física y mentalmente. Sin embargo, después de que un ángel le proporcionó comida y bebida, Elías encontró la fuerza para caminar 40 días y 40 noches. ¡Impresionante! ¡Pero ese es Dios para nosotros! Y en la provisión de su Hijo, tenemos comida y bebida, pan del cielo, que no solo nos sostiene para nuestro viaje en la tierra, sino que ofrece la posibilidad de la vida eterna. Ésta es nuestra creencia; esto es lo que nos dice Jesús. Y eso solo puede darnos fuerza y esperanza, incluso cuando estamos teniendo un momento de "Elías". Porque en todas y cada una de las santas misas, Jesús nos invita a la mesa, ofreciéndonos alimentos que no solo nos sostienen sino que también nos transforman. ¡Probad y ved la bondad del Señor, en verdad!

MISION

EVANGELIZAMOS

| ORANDO, DANDO TESTIMONIO, ACOMPAÑANDO

Así como una buena noche de sueño y una nutrición adecuada nos ayudan a funcionar de la mejor manera, la Palabra de Dios y la Eucaristía, y nuestra vida comunitaria de fe, proporcionan el alimento espiritual que necesitamos mientras nos esforzamos por ser imitadores de Dios en nuestra vida diaria, como San Pablo dice. Al participar de Cristo en la Eucaristía, tal vez podamos decir una oración de acción de gracias y pedirle a Jesús que nos ayude a crecer en los caminos del amor que describió Pablo: bondad, compasión y perdón hacia las personas que encontramos. Podría significar dejar ir un rencor, volverse más consciente de las necesidades de los demás, escuchar con respeto a alguien con quien no estamos de acuerdo o quizás perdonarnos a nosotros mismos. El Espíritu Santo nos guiará.

REFLEXIONAR

Piense en las formas en que la Misa lo transforma. Puede ser algo sutil, el espíritu de consuelo y la sensación de que las cosas van bien en tu mundo, o puede que te hayan conmovido especialmente las lecturas, la homilía, la música o la oración en silencio. ¡Cuéntaselo a alguien!



INTENCIÓNES DE LA MISA

Agosto 7, 2021

Intención del Papa: Oremos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.

6:00 PM: † Teodora Rivera Gonzalez, † Vicente Vargas,
† Rogelio Palestina Mujica, † Ebodio Palestina,
† Julia Martinez, † Maria del Rosario Gutierrez Franco

ORDINARIO DE LA MISA

19º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

Yo confieso ante Dios todopoderoso y ante ustedes, hermanos, que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a santa María, siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes, hermanos, que intercedan por mí ante Dios, nuestro Señor.

Dios todopoderoso tenga misericordia de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna.

Respondemos: Amén.

KYRIE

Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.

Cristo, ten piedad. **R:** Cristo, ten piedad.

Señor, ten piedad. **R:** Señor, ten piedad.

GLORIA

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.

Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

ORACIÓN COLECTA

Dios todopoderoso y eterno, a quien, enseñado por el Espíritu Santo, nos atrevemos a llamar nuestro Padre, trae, oramos, a la perfección en nuestros corazones el espíritu de adopción como hijos e hijas tuyos, para que merezcamos entrar en la herencia, que has prometido. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Lectura del primer Libro de los Reyes

—19, 4-8

En aquellos tiempos, caminó Elías por el desierto un día entero y finalmente se sentó bajo un árbol de retama, sintió deseos de morir y dijo: "Basta ya, Señor. Quítame la vida, pues yo no valgo más que mis padres". Despues se recostó y se quedó dormido. Pero un ángel del Señor llegó a despertarlo y le dijo: "Levántate y come". Elías abrió los ojos y vio a su cabecera un pan cocido en las brasas y un jarro de agua. Después de comer y beber, se volvió a recostar y se durmió. Por segunda vez, el ángel del Señor lo despertó y le dijo: "Levántate y come, porque aún te queda un largo camino". Se levantó Elías. Comió y bebió. Y con la fuerza de aquel alimento, caminó cuarenta días y cuarenta noches hasta el Horeb, el monte de Dios.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

SALMO RESPONSORIAL

Respondemos: Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.

SEGUNDA LECTURA

Lectura de San Pablo a los Efesios

—4, 30—5, 2

Hermanos: No le causen tristeza al Espíritu Santo, con el que Dios los ha marcado para el día de la liberación final. Destierren de ustedes la aspereza, la ira, la indignación, los insultos, la maledicencia y toda clase de maldad. Sean buenos y comprensivos, y perdónense los unos a los otros, como Dios los perdonó, por medio de Cristo. Imiten, pues, a Dios como hijos queridos. Vivan amando como Cristo, que nos amó y se entregó por nosotros, como ofrenda y víctima de fragancia agradable a Dios.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA

EVANGELIO

El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Lectura del santo Evangelio según San Juan

—6, 41-51

Respondemos: Gloria a ti, Señor

(Al decir "Gloria a ti, Señor", con tu pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente; luego en tus labios; luego en tu corazón)

En aquel tiempo, los judíos murmuraban contra Jesús, porque había dicho: "Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo", y decían: "¿No es éste, Jesús, el hijo de José? ¿Acaso no conocemos a su padre y a su madre? ¿Cómo nos dice ahora que ha bajado del cielo?" Jesús les respondió: "No murmuren. Nadie puede venir a mí, si no lo atrae el Padre, que me ha enviado; y a ése yo lo resucitaré el último día. Está escrito en los profetas: Todos serán discípulos de Dios. Todo aquel que escucha al Padre y aprende de él, se acerca a mí. No es que alguien haya visto al Padre, fuera de aquel que procede de Dios. Ese sí ha visto al Padre. Yo les aseguro: el que cree en mí, tiene vida eterna. Yo soy el pan de la vida. Sus padres comieron el maná en el desierto y sin embargo, murieron. Éste es el pan que ha bajado del cielo para que, quien lo coma, no muera. Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida".

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

CREDO

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación

bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondemos: Escucha Señor nuestra oración.

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Envía tu LIMOSNA enviando la palabra "SUNDAY" al
773-492-6457
o escaneando el QRCode



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

ANAMNESIS

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Respondemos: Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: PADRE NUESTRO...

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

CORDERO DE DIOS

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dicho los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

INVITACION A COMULGAR

El Cuerpo de Cristo.

Respondemos: Amén.**CANTO DE COMUNION****ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN****Respondemos:** Amén.**RITO DE CONCLUSIÓN**

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

**Limosna Semanal por Misa
25 de Julio de 2021**

4:00PM	\$ 534.00	1:00PM	\$ 921.00
6:00PM	\$1,093.00	Por Correo	\$ 940.00
8:00AM	\$1,257.00	Give Central	\$ 3,535.00
10:00AM	\$1,420.00		
Total de la Colecta:		\$ 9,760.00	
Presupuesto Semanal:		\$10,700.00	

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, porque Dios ama al que da con alegría”

2Corintios 9,7**Gracias por su apoyo!****Intenciones de misa:**

están disponibles para cualquiera que desee que sus intenciones sean recordadas en la misa. Las intenciones están disponibles para aquellos que han muerto o para alguien que está viviendo alguna dificultad o en acción de gracias. Por favor de llamar a nuestras oficinas al (847) 526-2400.

Donación de \$10.00 por cada Intención

Favor de pagar en nuestras oficinas antes de la fecha de la misa de su intención.



Transfiguration Parish

50/50 RAFFLEPróximo Sorteo: **Agosto 12,2021**

En Lindy's Landing

Premio mayor: 24,375+

7, 8, 12, 13, 16, 33, 36, 48 están fuera

Boletos de Venta: después de misa, en las oficinas parroquiales o en el restaurante Lindy's Landing

**FORMACION PARA MINISTROS
EXTRAORDINARIOS DE
COMUNION A LOS ENFERMOS**
Sábados 14 y 28 de Agosto

Lugar: Santuario de Guadalupe

1170 N River Rd Des Plaines IL 60015

Hora: 9:00 AM a 3:00 PM

No hay costo por las clases

Nota: Favor de traer las Sagradas Escrituras

En este curso de reflexión trataremos de ver el acompañamiento al enfermo, la posición de la Iglesia Católica y las implicaciones como Ministros de los Enfermos.

Inscripciones:

Elia Arias (847) 436-7848

helia.arias@yahoo.com

Magdalena Gonzalez

reled@transfigurationwauconda.com

Este taller de formación cumple con los requisitos Arquidiocesanos, para ser un ministro extraordinario de la comunión a los enfermos y también para renovar este ministerio.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

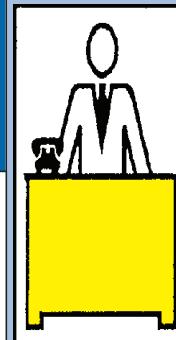
Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET

WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383



Your
ad
could
be in
this
space!

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

ICST 2117890-70

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.



J.S.Paluch
Company



Advertise With Us!

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961
E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org
—Kathleen Blaszak, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:
9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm
Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor
—E-mail: javila@archchicago.org
Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate
Mr. Rev. Feliks Pezowicz
Mr. Rev. Jose Mancilla
Mr. Rev. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry
—Ext. 225
—E-mail: robrien@archchicago.org
Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234
—E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221
—E-mail: llugooken@archchicago.org
—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair
—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org
PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair
—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION:

Israel Santiago, Chair
—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION:

Adam Brak, Chair
—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY:

Tom Healy, Coordinator
—Email: healyt@hotmail.com

ANNULMENT SUPPORT:

Mrs. Josette Pezowicz
—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
—Magdalena Gonzalez, DRE
—E-mail: margonzalez@archchicago.org
—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School
Website: frassaticatholicacademy.org
Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501
Fax: (847) 526—2961
—Tammy Kleckner, Principal
—Email: tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)
6:00pm (Español)
Sunday: 8:00am (English)
10:00am (English)
1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English)
Mon, Tue, Wed, Thu, Fri

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:
7:00pm (Español)

Holy Day:
8:00am (English)
10:00am (English)
(only when school is in session)
7:00pm (English)

Memorial Day & Thanksgiving

9:00am (English)

School Masses Thursday at 9:15am

CONFESIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Mon, Tue, Thu & Fri

8:30am—9:15am
English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm
English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm
Po Polsku

—

Advent & Lent

7:00pm—8:00pm
English & Español

Christmas & Easter

ONLY BY APPOINTMENT

TRANSFIGURATION PARISH Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH Ministers of Care



Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

AI-Anon or AI-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line